

REVUE MILITAIRE CANADIENNE

Vol. 7, n° 4, hiver 2006-2007



Défense nationale National
Défence

Canada

PRÉSENTATION DES MANUSCRITS

La *Revue militaire canadienne* invite les auteurs à lui soumettre des manuscrits qui traitent d'un large éventail de questions présentant de l'intérêt pour le milieu de la défense au Canada. Les sujets incluent, mais sans s'y limiter, les politiques de défense et de sécurité, les questions de stratégie, de doctrine et d'opération, la structure des forces armées, l'application de la technologie, l'acquisition de matériel, l'histoire militaire, le leadership, l'entraînement et l'éthique militaire. La *Revue militaire canadienne* s'intéresse plus particulièrement à des articles au contenu progressiste qui présentent des idées ou des concepts originaux, de nouvelles approches aux problèmes ou des interprétations novatrices.

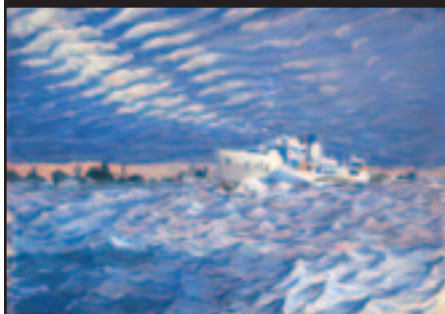
Les auteurs respecteront les directives générales suivantes pour la présentation des manuscrits :

- ❑ On peut utiliser l'une ou l'autre des langues officielles du Canada.
- ❑ Les articles de fond, en règle générale, devraient compter entre 3 500 à 6 000 mots, notes comprises. La *Revue* accepte aussi les textes plus courts, surtout les textes d'opinion qui engagent le débat de questions pertinentes, ainsi que les lettres à la rédaction.
- ❑ Les manuscrits doivent être soumis sous forme électronique sur disquette ou par courriel en utilisant les logiciels MS Word ou WordPerfect, à l'adresse suivante : cmj.rmc@forces.gc.ca.
- ❑ Les manuscrits peuvent comporter des graphiques, des tableaux, des photographies, des cartes ou toutes autres illustrations complétant le traitement du sujet. Ces illustrations **ne doivent pas** être intégrées au corps du texte mais être placées à part. Les photographies et les cartes peuvent parvenir à la *Revue* sous leur forme originale ou sous forme électronique. Les originaux seront renvoyés aux auteurs. La taille des graphiques transmis par voie électronique ne doit pas être inférieure à 12,7 sur 17,8 cm. Il faut enregistrer ces graphiques à 300 ppp en format JPEG ou TIF dans Photoshop ou en tout autre format bien connu. Les illustrations du logiciel PowerPoint ne peuvent pas être utilisées étant donné leur résolution trop faible (72 ppp).
- ❑ Les manuscrits devront adopter le style et les normes de la recherche universitaire, utiliser l'orthographe du *Petit Robert* ou de l'*Oxford English Dictionary* et employer des notes en fin de texte plutôt que des notes en bas de page. Les notes ne doivent pas être intégrées par le logiciel de traitement de texte. Le numéro en exposant doit figurer au bon endroit dans le texte et la note correspondante doit être entrée comme texte normal à la fin du document.
- ❑ On devrait éviter le plus possible les sigles et abréviations militaires; toutefois, s'il faut s'en servir, la première fois que l'appellation apparaîtra dans le texte, il faudra l'écrire au long et la faire suivre par son sigle ou son abréviation placés entre parenthèses. Il faudra aussi éviter le plus possible le jargon militaire et l'argot du métier.
- ❑ On inclura une brève notice biographique (un paragraphe) indiquant, entre autres, les fonctions actuelles de l'auteur, son adresse postale, son adresse électronique et son numéro de téléphone.

Tout manuscrit sera évalué, sans que le nom de l'auteur soit mentionné, par au moins deux membres externes du comité de rédaction de la *Revue* qui recommanderont au rédacteur de le publier ou non. On jugera les manuscrits en fonction de leur originalité, de la solidité de l'argumentation, de la pertinence et de l'actualité du sujet ainsi que de la qualité du style.

Le sous-ministre et le chef d'état-major de la Défense ont délégué au rédacteur de la *Revue militaire canadienne* l'autorité de permettre la publication des manuscrits après recommandation du comité de rédaction. Aussi, les membres des Forces canadiennes et les employés civils du ministère de la Défense nationale n'ont-ils pas besoin d'une permission préalable de leur supérieur pour soumettre un manuscrit à la *Revue*.

Le rédacteur se réserve le droit de corriger le style et la grammaire des manuscrits et de les écourter, mais il n'y apportera pas de changement majeur, tant dans la forme que dans le contenu, sans consulter l'auteur. Les manuscrits refusés seront renvoyés aux auteurs. Ni la *Revue militaire canadienne*, ni son comité de sélection, ni le ministère de la Défense nationale ne conserveront de copie d'un manuscrit non retenu pour publication.



Couverture
Afternoon Convoy
 Tableau du
 lieutenant Donald
 Cameron MacKay
 19710261-4208 MCG



**EN QUÊTE
 D'EFFICACITÉ :
 OBSERVATIONS SUR
 LE LEADERSHIP
 STRATÉGIQUE ET
 INSTITUTIONNEL DES
 NATIONS UNIES -
 LE SUD DU SOUDAN,
 2005-2006**



**RETOUR SUR LES
 RAISONS D'UN CHOIX -
 LA PLACE DES SOUS-
 MARINS DANS LA
 TRANSFORMATION DES
 FORCES CANADIENNES**

- 3 LE COIN DU RÉDACTEUR EN CHEF
- 4 VAILLANCE MILITAIRE
- 6 LETTRES À LA RÉDACTION

RÉFLEXION STRATÉGIQUE

- 12 EN QUÊTE D'EFFICACITÉ : OBSERVATIONS SUR LE LEADERSHIP STRATÉGIQUE ET INSTITUTIONNEL DES NATIONS UNIES - LE SUD DU SOUDAN, 2005-2006

par le lieutenant-colonel Michael Goodspeed

AFFAIRES MARITIMES

- 21 RETOUR SUR LES RAISONS D'UN CHOIX - LA PLACE DES SOUS-MARINS DANS LA TRANSFORMATION DES FORCES CANADIENNES

par le capitaine de frégate Michael Craven

- 33 PRATIQUES EXEMPLAIRES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ MARITIME AU CANADA - COMPARAISON DE TROIS STRATÉGIES NATIONALES

par le capitaine de vaisseau Peter Avis

ÉDUCATION MILITAIRE

- 40 LE COLLÈGE MILITAIRE ROYAL DE SAINT-JEAN : 10 ANS APRÈS

par Richard Carrier

LA QUESTION DU MAINTIEN DE LA PAIX

- 45 UN ROYAUME PACIFIQUE? LE MYTHE CANADIEN DU MAINTIEN DE LA PAIX ET LA GUERRE FROIDE

par Eric Wagner

LA COOPÉRATION CIVILO-MILITAIRE

- 55 L'ÉVOLUTION DE LA COOPÉRATION CIVILO-MILITAIRE AU CANADA

par le major Graham M. Longhurst

HISTOIRE

- 65 LEONARD BIRCHALL ET LE RAID JAPONAIS SUR COLOMBO

par Rob Stuart

- 75 HENRI BOURASSA ET LA CONSCRIPTION : TRAITRE OU SAUVEUR?

par Béatrice Richard

OPINIONS

- 84 LA PLANIFICATION OPÉRATIONNELLE : PEUT-ON LA RATIONALISER?

par David J. Bryant

- 89 PAS FORCÉMENT LA CONSCRIPTION... RECONSTITUTION DES EFFECTIFS : COMMENT INCITER LA JEUNESSE À S'ENRÔLER

par Adam Chapnick

- 92 À LA DÉFENSE DE « TOMMY » BURNS

par le sous-lieutenant Will Lofgren

- 95 COMMENTAIRE

par Martin Shadwick

- 97 CRITIQUES DE LIVRES

La Revue militaire canadienne/Canadian Military Journal est la revue professionnelle officielle des Forces canadiennes et du ministère de la Défense nationale. Elle est publiée quatre fois par année sous l'autorité du ministre de la Défense nationale. Les vues exprimées dans cette publication sont celles des auteurs et ne reflètent pas nécessairement celles du ministère de la Défense nationale, celles des Forces canadiennes, celles de la Revue militaire canadienne ou celles de tout autre organisme du gouvernement du Canada. Le copyright appartient à la Couronne en droit. On peut reproduire les articles après avoir obtenu la permission du rédacteur et en en attribuant la source à la Revue. La Revue militaire canadienne paraît à la fois en version imprimée et en version électronique au site www.revue.forces.gc.ca.

Comment nous joindre

Revue militaire canadienne /
Canadian Military Journal
Collège militaire royal du Canada
CP 17000, succursale Forces
Kingston (Ontario) K7K 7B4
Télec. : (613) 541-6866
Courriel : cmj.rmc@forces.gc.ca



PRATIQUES EXEMPLAIRES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ MARITIME AU CANADA – COMPARAISON DE TROIS STRATÉGIES NATIONALES



LE COLLÈGE MILITAIRE ROYAL DE SAINT-JEAN : 10 ANS APRÈS



UN ROYAUME PACIFIQUE? LE MYTHE CANADIEN DU MAINTIEN DE LA PAIX ET LA GUERRE FROIDE

REVUE MILITAIRE CANADIENNE

www.revue.forces.gc.ca

Rédacteur en chef

David L. Bashow
(613) 541-6000, poste 6148

Conseiller en rédaction

Guy Monette, Ph. D.
(613) 541-6000, poste 6496

Gérante de publication

Monica Muller
(613) 541-6000, poste 6837

Commentaire

Martin Shadwick

Production

Direction artistique SMA(AP) DPSAP CS06-0452

Comité consultatif

Président

Le major-général P. R. Hussey, commandant de l'Académie canadienne de la Défense (ACD)

Membres

J. A. Barrett, Ph. D., directeur de la Gestion
de l'apprentissage, ACD

M. David L. Bashow, rédacteur en chef,
Revue militaire canadienne

Le colonel Jim Cottingham, représentant
du chef d'état-major de la Force aérienne

John Cowan, Ph. D, recteur du
Collège militaire royal du Canada

Le capitaine de frégate E. Deslauriers,
représentant du directeur de l'Instruction
et de l'Éducation maritimes

Le major Andrew Godefroy, représentant du
directeur général du Développement des méthodes
de combat de la Force terrestre

Le colonel Bernd Horn, directeur de l'Institut
de leadership des Forces canadiennes, ACD

Le colonel M. D. Hodgson, directeur du
Développement professionnel, ACD

Le capitaine de frégate Guy Phillips,
représentant du juge-avocat général,
Collège militaire royal du Canada

Comité de lecture

Douglas Bland, Ph.D.

Le major Michael Boire

Le major Douglas Delaney

Rocky J. Dwyer, Ph. D.

Le colonel Stephen Eyres

Le lieutenant-colonel Michael Goodspeed

Le major John Grodzinski

David Hall, Ph. D.

Le capitaine de frégate Greg Hannah

Michael Hennessy, Ph. D.

Hamish Ion, Ph. D.

Phillippe Lagassé

L'adjudant-chef R. D. Lamothe

Le lieutenant-colonel David Last

Chris Madsen, Ph. D.

Sean Maloney, Ph. D.

Brian McKercher, Ph. D.

Paul Mitchell, Ph. D.

Le major (retr.) Jean Morin

Scot Robertson, Ph. D.

Stéphane Roussel, Ph. D.

Elinor Sloan, Ph. D.

Joel Sokolsky, Ph. D.

Le colonel (retr.) Randall Wakelam

NOTE AUX LECTEURS ET LECTRICES

La *Revue militaire canadienne* est entièrement bilingue; lorsqu'une citation originale a été traduite, le sigle [TCO] dans le renvoi indique que le lecteur trouvera le texte original de la citation dans la version de la *Revue* rédigée dans l'autre langue officielle du Canada. Afin de faciliter la lecture, le masculin sert de genre neutre pour désigner aussi bien les femmes que les hommes.